



نيويورك

يمكنكم تلقي آلاف الدولارات

للمساعدة في تسديد نفقات رعاية

الطفل والمعال

من خلال برنامجي الخصم الضريبي الفدرالي للعناية بالطفل والمعال وخصم ولاية نيويورك الضريبي للعناية بالطفل والمعال
Federal Credit for Child and Dependent Care Expenses and the New York Child and Dependent Care Credit

إذا كان لدى عائلتك نفقات رعاية طفل أو معال متعلقة بالعمل في عام 2004 فقد يكون بإمكانكم تخفيض ضرائبكم أو زيادة نفوذك المستردة على إقراركم الضريبية للولاية وللحكومة الفدرالية بالآلاف من الدولارات إذا:

سددت نفقات العناية بالطفل أو المعال حتى تتمكنوا أنتم (وأزواجكم إن كنتم متزوجين) من العمل أو البحث عن العمل في عام 2004. وكذلك

كانت الرعاية لطفل يقل عمره عن 13 عاماً وتدرجونه على إقراركم الضريبي كمعال، أو فرد معاق تدرجونه على إقراركم الضريبي كمعال، أو زوج معاق أو معاقة.

بشكل عام، كلما كان دخلكم أقل ونفقاتكم أكبر كلما كان خصمكم الضريبي أكبر. قد تكون مؤهلاً لتلقي:

ما قد يصل إلى \$2,100 من معونة ضريبية فدرالية وما قد يصل إلى \$2,310 من خصم ولاية نيويورك الضريبي للعناية بالطفل والمعال إذا كان لديكم طفلان أو معالان أو أكثر. أو

ما قد يصل إلى \$1,050 من معونة ضريبية فدرالية وما قد يصل إلى \$1,155 من خصم ولاية نيويورك الضريبي للعناية بالطفل والمعال إذا كان لديكم طفل أو معال واحد.

كلا الخصمين متاح لكل من يكمل ويرسل إقراره الضريبي مهما كان دخلهم. على المستوى الفدرالي، لا يمكنكم الحصول على مبلغ خصم يفوق قيمة ضريبة الدخل الفدرالية المستحقة عليكم. أما على مستوى ولاية نيويورك، فحتى إن لم تكونوا مدينين للولاية بضرانب دخل فبإمكانكم الحصول على قيمة خصم الولاية كمبلغ مسترد.

تحتاج لتعبئة وإرسال إقرار ضريبي لتتمكن من المطالبة بهذه الخصومات وعليك أيضاً توفير ما يلي:

رقم ضمان اجتماعي أو رقم التعريف الفردي الضريبي (أي تي أي أن) لنفسك ولزوجك إن كنت متزوجاً ولأي أطفال أو معالين تدرجهم في مطالبتك بهذا الخصم.

معلومات أساسية عن مزود العناية للطفل أو المعال، بما في ذلك إسم المزود وعنوانه وما إذا كان المزود هيئة معفاة من الضرائب أم لا، ورقم هويته (إما رقم الضمان الاجتماعي للمزود أو رقم هوية رب العمل (أي أي أن)).

قد تنطبق قواعد خاصة في حالات خاصة. للحصول على معلومات أكثر يرجى الاتصال بمصلحة الضرائب مجاناً على الرقم 829-1040 (800) وإدارة ولاية نيويورك للضريبة والمالية على الرقم المجاني 225-5829 (800). ولمعرفة مكان وتاريخ وساعات عمل مواقع إعداد الإقرارات الضريبية المجانية في يناير 2005 يرجى الاتصال بجمعية AARP للمساعدة في إعداد الضرائب على الرقم 227-7844 (877). أما سكان مدينة نيويورك فعليهم الاتصال بالرقم 311.

Prepared by the National Women's Law Center and the New York State Child Care Coordinating Council

إعداد مركز القانون الوطني للمرأة ومجلس تنسيق رعاية الطفل لولاية نيويورك

يناير 2005 (Arabic)